



# 催物 ごあんない

お知らせ

## News & Information

# 05 月

5月の休館日  
7(木)・18(月)・25(月)

SPECIAL INTERVIEW 作曲家 植松 伸夫

～ 金管の迫力はすごい。ブラスバンドはもっと早くやるべきだった。～

## 名古屋フィルハーモニー交響楽団

中村 絃子



### 四日市公演



秋山和慶



### “秋山和慶、中村絃子の「ドイツ音楽 名曲の調べ」”

東海地方を拠点に全国に音楽を発信している名フィル。

そして昨年指揮者生活 50 周年を迎えた秋山和慶、ピアノにデビュー 55 周年を迎える中村絃子、クラシック界のゴールデンコンビが贈る、ドイツ音楽の名曲をお楽しみください。

- モーツァルト作曲 歌劇「魔笛」序曲 K.620
- ベートーヴェン作曲 ピアノ協奏曲 第5番「皇帝」変ホ長調作品 73
- ブラームス作曲 交響曲 第1番 八短調作品 68

## 2015年 9月 23日 (水・祝) 15:00 開演 (14:30 開場)

全席指定 S席 5,000円 A席 4,000円 B席 3,000円

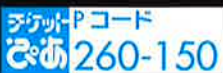
※未就学児の入場はご遠慮ください。

高校生以下 S/A/B 席それぞれの半額

※高校生以下のチケットをお求めの方は、入場時に年齢が確認できる学生証などをご提示ください。

# 第1ホール

チケット取扱



一般販売開始  
6月13日(土)



SPECIAL INTERVIEW

金管の迫力はすごい。 brassバンドはもっと早くやるべきだった。

植松 伸夫 Nobuo Uematsu

ゲーム音楽の第一人者でファイナルファンタジー (FF) シリーズのほとんどの音楽を手掛ける作曲家、植松伸夫。FF 音楽のオーケストラコンサートツアーを成功させるなど、その高い音楽性をリアルの世界にも発信しています。5月には、シリーズ初となる吹奏楽をメインにしたコンサートで四日市に登場。どんな音楽世界がひろがるのか、楽しみます。

——コンピュータゲームの進化とゲーム音楽の変遷について 教えてください。

ファミコンの頃のゲーム音楽は、PSG 音源とってゲーム機についた発信器で電子音を3つ出せたんです。だからひとつはベース、真ん中はアルペジオ、もうひとつでメロディ、というのでいっぱいになってちやうど感じでした。音数が凄く少ない、音色自体も電子音なので表情がないんですね。だから、鳴ってはいるんだけど、音楽を奏でるといふのは程遠い感じでした。そんな中で、電子音をどうやったら音楽として聞かせられるのかということに当時の各ソフトメーカーの音楽担当があれこれ苦心していたんです。そして、ファミコンがスーパーファミコンになると、電子音じゃなくてサンプリング音源を使うようになりました。フルートやヴァイオリンの音をサンプリングして、より本物の楽器に近い音色が出せるようになったんですね。その辺りになると、音楽に表情をつけるということが出来るようになってきました。プレイステーションになるとCD-ROM でデータを記録しますから、凄く大きい容量が持てるんですね。ですから、スタジオ録音したオーケストラや、ロックバンド、歌手に歌ってもらった歌をそのままゲーム中に流すことが出来るようになったんですよ。ファミコンからプレイステーションに行くまでに10数年かかっていると思いますが、その間にゲームの音と絵はまったく変わりましたよね。ただ、昔のゲーム機の音や絵が劣っているかという、僕はそんな風には思いません。不便なら 不便なりに作り手の苦勞の跡が見られる。その分、昔のものの方が個性的ですよ。最近、普通にカッコいい音楽が流れているので、癖のあるゲーム音楽というのが段々少なくなってきているかもしれません。

——作り手側にとっては、やりがいを感じられたは、むしろ制約の多いときの方が良かったのでしょうか？

音楽を作るということ自体は、もちろん今も面白いです。ただ、どうすれば独自の音が作れるかという苦勞のしがい、昔の方があったかもしれませんね。例えば3つ同時に音を鳴らせるといっても、ひとつのメロディを鳴らして、ふたつ目はちよつと周波数をずらしてやることによって、エコーみたいな立体感が出てくるんです。そんなことをしながら、あとひとつでベースと和音感を出すためにはどうすればいいのかな? とか試行錯誤していました。なんとかが複雑に見えたというか… 「ドミソ、ドファラ、シレソ」みたいな普通の和音ではなくて、独自の和音感も電子音3つの中でいろいろ試したりして。だから、昔のゲーム音楽からは「これ、あの人の曲じゃない? 」とか、「この曲の編集の仕方って、コナミのあのっっぽいよね」とか作り手の匂いを感じられましたね。



——植松さんが手がけられたファイナルファンタジーシリーズのオーケストラコンサートツアーが人気を博しましたが、新たに吹奏楽に挑戦されましたね。

管楽器だけのオーケストラの譜面を作ってるのは初めてなんです。ロックアレンジやオーケストラアレンジのファイナルファンタジーには慣れていましたが、brassバンド用のアレンジを聴いてみて、もっと早くやるべきだったと思いました。やっぱり金管の迫力って凄いですよね。元気いっぱいという感じで。アルバムを作り込んでいるときから手応えは感じていました。面白いのは、5人のアレンジャーの方から上がってくる感じが、同じbrassバンドアレンジといえども全然違うんですね。クラシック系の人、brassバンド専門の人、ジャズ専門の人とバックボーンもいろいろ違うので、バラエティに富んだ面白いアルバムになったと思います。

——ゲーム音楽という新しい業界でチャレンジを続け成功なさいましたが、その過程ではどんなことが重要でしたか？

僕自身、とても不器用なので、新しいものに取り組むのは苦手なんです。周囲には、最新の楽器や機材をすぐに吸収して今様に合わせた音楽を作れる人がたくさんいて、うらやましくて仕方ない。でも自分には出来ないから、聞き直っているんですよ。自分なりに新しいことを始めようと。流行や周囲の意見に左右されず、自分は何がやりたいんだろう、その実現のために自分は何が欲しいんだろう、ということを追求めてきました。そんなひつとりとした発想ですよ。今ある機材、今ある環境、今いる仲間で何が出来るのか。それしか考えない。自分が動ける範囲内で、これまでやったことのない面白いことをどこまで出来るかという。機材なんか、ローランドのSC88 というそれこそ中学生が初めてシンセサイザーを買おうとするときのものと、Mac のOS9 でしか使えないビジョンというシーケンサー、そのふたつを末だに使い続けていますから (笑)。

(協力: MEG 編集室)

**ファイナルファンタジー音楽の作曲家 植松伸夫 完全監修**  
**シエナ・ウィンド・オーケストラ演奏による FF 吹奏楽ツアー**

出演 制作総指揮 植松伸夫 / 指揮 栗田博文  
 演奏 シエナ・ウィンド・オーケストラ

(C) SQUARE ENIX CO., LTD. All Rights Reserved  
 Character Graphic: Kazuko Shiohara

**2015年5月8日(金) 19:00開演 (18:30開場)**

全席指定 一般 6,500円 学生シートの 4,500円

チケット取扱 文芸春秋 252-794

チケット 45244 0570-084-004

主催 公益財団法人四日市市文化まちづくり財団 スクウェア・エニックス / 一般社団法人ジャパン・シンフォニック・フレンズ / WOWOW / ローソンチケット 後援 一般社団法人全日本吹奏楽連盟 制作 プロマックス 制作協力 ハーモニクス・インターナショナル 協力 スマイル・フリース トックイヤー・レコーズ

**ワンコインコンサート Vol. 18**  
 ~「ランチタイム」に「1時間」500円で楽しめるカジュアル・コンサート~

**クラヤコンサート** <スウェーデンの4人組コーラスグループ>

6月17日(水) 11:30開演 (10:45開場) 12:30終演予定

全席自由 500円 (チケットレス)

天使たちのヴォイス

企画・制作 / (公財) 三重県文化振興事業団 主催 / (公財) 四日市市文化まちづくり財団 共催 / レイディオエフエム三重

**出場ファミリー募集!**

■応募資格 家族による2人以上のアンサンブル、楽器による合奏、合唱など

■本選日程 平成27年10月18日(日) 会場 四日市市文化会館 第1ホール

■賞・賞金 グランプリ・文部科学大臣賞: 100万円 第2位: 30万円 / 第3位 20万円ほか

■募集締切り 7月17日(必着) ただし、応募資料のみ7月24日(必着)まで可

■参加料 1団体につき、2,000円

■その他 詳しくは、募集要項およびホームページをご確認下さい

■問い合わせ 全国ファミリー音楽コンクール実行委員会 (四日市市文化振興課内) 〒510-8601 四日市市諏訪町1番5号 TEL: 059-354-8239

開催日 2015 10.18.

文化展望・四日市

# 「ラ・ソージュ 34号」

ふるさと四日市を知る本。

価格 **500円**



【特集】

## 暮らしっくな楽しみ ～クラシックが文化になるとき～

今号の時代背景は、主に「昭和」です。私たちの生活を通して育てられた文化の足跡をたどりながら、歴史の変遷をふり返ってみましょう。

【興味津々】

- 歌手 夏川りみ
- 【よっかいち地域こよみ】
- 吉田神社の虫送り
- 【校歌をたずねて】
- 山手中学校
- 【こんには母校ですよ】
- 三重北小学校・西朝明中学校
- 【エッセイ 十人十色】
- 伊藤潤一・伊藤美香ほか

**好評  
発売中**

お求めは

四日市市文化会館・シエトワ白揚・四日市新光堂書店・北洞書店・杉本書店・宮脇書店四日市本店・メリーゴーランド・じばさん三重ほか

# 萬古 古萬古展 弄山と有節の意匠

4月25日(土)～7月5日(日)  
9:30～16:30 入場無料

常設  
展示室

萬古焼あれこれ

## せいさんびん ? 盛蓋瓶とは?

オリент風の水柱を中国では盛蓋瓶といいます。[仙蓋瓶とも書く] 萬古焼の盛蓋瓶はペルシャ風の形状に似ており、中国や国内の焼き物に見られる盛蓋瓶とは、とところどころに違いがみられます。基本的に注ぎ口の断面が六角形になっており、把手(とって)端部がワラビの枝のように細く巻いた形状をして「蕨手(わらびて)といいます」、体部の下に台脚をつけています。これは古萬古の代表的な形状のひとつですが、とても美しく異国情緒に漂う作品です。盛蓋瓶は有節萬古以降もたびたび作られています。現代の萬古作家でも作られる方がみえます。



色繪慈山水文瓶形盛蓋瓶(四日市市立博物館蔵)

**文化会館窓口販売** 午前9時～午後7時  
(販売開始日は午前9時から)

**電話予約** 発売初日の翌日から TEL: 059-354-4501  
ただし発売初日に完売の場合は販売致しません。

窓口販売およびインターネットチケット販売は、同じ販売システムを使用し同じお席を販売します。発売開始日に窓口にお並びいただいても良いお席が確保できるものとは限りません。



## 託児サービスについてごあんない

当館では、お子様連れのお客様にも安心して催し物を楽しんでいただけるよう、公演によって託児サービスをご用意しております。1人1,000円の予約制。公演の1週間前まで受け付け。

お問い合わせは (公財) 四日市市文化まちづくり財団 文化振興グループ TEL: 059-354-4501

文化会館窓口にて販売 (午前9時～午後7時)。電話予約。チケットぴあにて販売 TEL: 0570-02-9999 24時間受付 (Pコード入力)。

# まちかどコンサート2015

近鉄四日市駅1階 近鉄百貨店南口前 シャンデリア広場

日常の生活の中で、気軽に生の音楽に触れていただける機会として開催しております「まちかどコンサート」。

今年も様々なジャンルの音楽をお届けいたします。

市民のボランティアスタッフと共に、知恵と力を持ち寄り、心がなごむコンサートをめざします。

5月15日(金) 17:30開演 **観覧無料**

※未就学児の入場はご遠慮ください。



出演

17:30

星空ラマン [和洋ポップス (篠笛、ピアノ)]

18:15

Voices [コーラス (ヴォーカル、ピアノ)]

共催/まちかどコンサート実行委員会

次回の「まちかどコンサート」は6月19日(金) 17:30～

17:30 Mellow Tones [昭和歌謡とジャズ (ヴォーカル、打楽器、キーボード)]

18:15 井田秀美 Duo [ジャズ (ヴォーカル、ベース)]

# 宝塚歌劇星組公演



(主演) 北翔海莉、妃海風

●ミュージカル・ロマン  
大海賊! 一復讐のカリブ海  
作・演出 中村暁

●ロマンチック・レビュー  
「Amour それは…」  
作・演出 岡田敏二



2015年7月2日(木)

13:30開演 (13:00開場) / 18:00開演 (17:30開場)

全席指定 S席 7,300円 A席 5,000円

B席 3,000円 ※未就学児の入場はご遠慮ください。

第1ホール

チケット取扱

文芸春秋 441-995

一般販売開始 4月4日(土)

※好評のため売切れの場合はご容赦下さい。

主催 (公財) 四日市市文化まちづくり財団 後援 三重テレビ放送

**インターネットチケット販売** 24時間販売  
(販売開始日は午前9時から)

ご利用には事前の会員登録が必要です。  
携帯からのご購入は、座席をお選びいただけません。  
パソコン・携帯共通 <http://yonbun.com/>



QRコードを対応端末から読み取ることで簡単にアクセスできます。



高校生までのお客様は割引いたします。チケットをご購入の上、当日入場時に証明証をご提示ください。額面の半額をご返金いたします。

# 2015年5月の催物ごあんない

## May Event Schedule

チケットのお求め、その他については各主催者にお問い合わせ下さい。  
催物の予定は3月15日現在のもので、主催者の申請どおり作成しております。全ての催しが掲載されてはおりませんので、予めご了承ください。  
予定は変更になることがあります。

🎫…当館主催事業 🎭…託児あり。詳細はお問い合わせ下さい。

	日付	催物	主催	TEL	開演	終演	入場方法
第1ホール	2(土)	Ballet Academy RELEVÉ 四日市 第15回定期公演	バレエアカデミー RELEVÉ	052-823-0179	17:30	20:30	自由席 無料(要整理券)
	6(水)	茉莉奈バレエスクール第8回定期公演	茉莉奈バレエスクール	059-328-5126	16:00	19:00	自由席 無料(要整理券)
	8(金)	BRA★BRA FINAL FANTASY BRASS de BRAVO with Siena Wind Orchestra 🎷	(公財)四日市市文化まちづくり財団	059-354-4501	19:00	21:00	指定席 一般6,500円 学生シート4,500円 自由席 一般前売800円 当日1,000円 学生前売500円 当日700円
	10(日)	三重ユナイテッドウィンドオーケストラ第4回定期演奏会	三重ユナイテッドウィンドオーケストラ	090-7952-1800	14:00	16:00	自由席 一般前売800円 当日1,000円 学生前売500円 当日700円
	17(日)	ヤングアメリカンズジャパンツアー2015 NATSU 🎷	(公財)四日市市文化まちづくり財団	059-354-4501	18:00	20:00	自由席 1,000円
	20(水)	福田こうへいコンサート2015～故郷に感謝～	鶴飼興業(株)	052-221-1166	13:00 17:00	15:00 19:00	指定席 S席6,000円 A席5,000円 自由席 一般前売1,000円 当日1,300円 学生前売500円 当日700円
	24(日)	四日市吹奏楽団第36回定期演奏会	四日市吹奏楽団	059-386-4196	14:00	16:00	自由席 一般前売1,000円 当日1,200円 中高生前売500円 当日700円
31(日)	四日市交響楽団第37回定期演奏会	四日市交響楽団	059-351-0065	14:30	16:30	自由席 一般前売1,000円 当日1,200円 中高生前売500円 当日700円	
第2ホール	5(火)	四日市ライオンズクラブ結成55周年記念事業 音楽でつながる青少年「夢の祭典」	四日市ライオンズクラブ	059-353-2345	11:00	13:00	指定席 無料(要整理券)
	6(水)	バイオリンコンサート	才能教育研究会	059-365-0260	14:00	16:30	自由席 500円
	10(日)	Spring Time Piano Concert	Spring Time Piano Concert	090-1277-3011	13:00	14:00	自由席 無料
	16(土)	健康増進セミナー	一般財団法人杉浦地域医療振興財団	0566-72-3007	14:00	16:15	自由席 招待券
	23(土)	ときめきコンサート	サクセスプランニング	0598-29-2269	13:00	16:00	指定席 S席5,000円 A席4,000円 自由席3,000円
	26(火)	俳優座「春、忍び難きを」	四日市演劇鑑賞会	059-352-0371	18:15	21:20	会員(当日入会可)
	30(土)	定期総会	富士電機三重退職者友の会	080-6918-9373	9:30	12:00	関係者
31(日)	第31回東日本支援チャリティー 四日市カラオケ連合会発表会	四日市カラオケ連合会	059-346-1861	10:00	17:00	自由席 無料	
第3ホール	14(木)	25期会総会	市民大学25期会	059-332-5908	9:15	11:45	関係者
	15(金)	心の書写の集い	四日市心の書写の会	080-3614-6807	10:30	14:00	無料
	17(日)	ワーク・ライフ・バランス力向上セミナー～夫婦で働き、夫婦で家事・育児をしていくために～ 講師 小室淑恵	四日市市	059-354-8331	13:30	15:30	無料 事前申込
	20(水)	市内外のPTAを対象にしたベルマーク運動説明会	ベルマーク教育助成財団	090-2774-7530	10:00	11:45	無料
	23(土)	総会	四日市婦人ロータリー	059-331-3171	11:00	15:30	関係者
	26(火)	酒友会総会	酒友会	059-321-3189	13:00	16:00	関係者
	28(木)	平成27年度四日市市中央補導員協議会総会、研修会	四日市市役所こども未来部こども未来課青少年育成室	059-354-8247	14:00	16:00	関係者

住友不動産 5/9(土)・10(日) 10:00-17:00

### 大リフォーム博 in 四日市市文化会館 2階 展示場

リフォームにご興味のある方は、是非、四日市市文化会館へご来場ください。

リフォームの Before・Alterの現場、完成模型、各メーカー住居設備 など、リフォームでどんな事が出来るのかを「来て・見て・触って」ご体感ください。

入場無料 相談無料 ☎ 0120-093-160

四日市市文化会館 友の会


### 楽人くらぶ 新規会員募集

年会費 2,000円 会員期間 1年 (入会月から1年間有効)

■会員特典  
①チケットの優先予約  
②チケットの割引購入

※(公財)四日市市文化まちづくり財団が主催する公演のチケットにかぎりあります。

お問い合わせ：(公財)四日市市文化まちづくり財団  
Tel. 059-354-4501 <http://www.yokkaichi-shinko.com/yonbun/>



	日付	催物	主催	TEL	開演	終演	入場方法
第4ホール	1(金) 8(金)	ヨガ	四日市ウエルネスクラブ	070-5444-2721	9:30	11:30	無料体験
	13(水)	お母さん塾 今が大切 乳幼児の生活リズム	四日市友の会	059-352-2098	10:00	11:30	入場料 300円
	14(木)	19期会総会	市民大学熟年クラス19期会	059-326-1258	13:15	16:00	関係者
	16(土)	みんなで童謡を歌う	どんぐり童謡の会	090-1232-6465	10:00	11:30	無料
	16(土)	ダンスパーティー	フレンド	059-364-6447	13:30	16:00	入場料 500円
	28(木)	日本生命相続税セミナー	日本生命四日市支社	059-354-4151	14:30	16:00	無料

	会場	日付	催物	主催	TEL	入場方法
展示棟	第1展示室 AB	2(土)~6(水)	第37回全国アマ将棋レーティング選手権 (10:00~19:00 最終日は~18:00)	日本アマチュア将棋連盟	080-4222-3566	関係者
	第3展示室	4(月)~5(火)	春の花と緑の総合展 (10:00~16:00)	四日市花の会連盟	059-393-4737	無料
	第3展示室	8(金)~10(日)	悠彩近藤水彩教室 (9:00~16:30 初日は10:00~ 最終日は~15:00)	悠彩水彩画教室	059-321-0455	無料
	第1展示室 AB	9(土)~10(日)	新築そっくりさんの「大リフォーム博」 (10:00~17:00)	住友不動産株式会社 新築そっくりさん	0120-093-160	無料
	第1展示室 CD	9(土)~10(日)	第29回春の山野草展示会 (9日9:30~17:00 10日9:30~16:00)	泗水草友会	059-333-3070	無料
	第4展示室	9(土)~10(日)	タケコシびよんちゃんランドセル展示・説明会 (9日10:00~18:00 10日10:00~16:00)	(株)タケコシ商事	059-352-3334	無料
	第3展示室	15(金)~17(日)	グループ社絵画展 (10:00~16:00)	グループ社 / 羽津絵画教室	059-361-0106	無料
	第1展示室	15(金)~17(日)	第29回三重水墨画会展 (10:00~17:00 初日は10:30~ 最終日は~16:00)	三重水墨画会	059-352-6703	無料
	第4展示室	15(金)~17(日)	第20回篆刻研究『石交印会展』 (9:00~17:00 初日は10:00~ 最終日は~16:45)	石交印会	059-327-0168	無料
	第3展示室	19(火)~21(木)	川越町愛好会作品展 (10:00~16:00 初日は12:00~ 最終日は~15:30)	川越町愛好会	059-363-0807	無料
	第4展示室	19(火)~24(日)	山田孝文・ローズ童画会展 (10:00~18:00 最終日は~17:00)	ローズ童画会	059-326-2579	無料
	第3展示室	22(金)~24(日)	全日写連三泗フォトクラブ写真展 (10:00~17:00 最終日は~16:00)	全日写連三泗フォトクラブ支部	059-345-2950	無料
	第1展示室 CD	23(土)~24(日)	第32回三重さわらび会山野草展示会 (23日9:30~16:00 24日9:30~15:00)	三重さわらび会	059-321-6298	無料
	第1・3・4展示室	26(火)	三重の就職セミナー (13:00~17:00)	四日市商工会議所	059-352-8194	平成28年3月卒業予定の学生及び若年求職者
	第1・3展示室	29(金)~31(日)	第58回豆子甲水之一門書作展 (9:00~16:30 最終日は~16:00)	新道書道会	059-321-1224	無料
	第4展示室	29(金)~31(日)	和紙ちぎり絵作品展 (9:00~16:30 初日は12:00~ 最終日は~15:30)	和紙ちぎり絵	059-326-7446	無料
	常設展示室	4/25(土)~ 7/5(日)	萬古展示「古萬古展 弄山と有節の意匠」 (9:30~16:30)	(公財)四日市市文化まちづくり財団	059-354-4501	無料

文化会館・泗翠庵へお越しの皆さまへ 駐車場・周辺案内図



お願い

- 会館駐車場には限りがございます。公共交通機関をご利用下さい。
- 近隣の商業施設および個人の駐車場などへの無断駐車はおやめ下さい。
- 会館周辺の道路は全面駐車禁止です。会館駐車場が満車の場合、有料となりますが、「JAパーキング」および「くすの木パーキング」をご利用下さい。
- JAパーキングは、第4駐車場まで満車となった日に限り、文化会館にて1時間分の無料駐車券を交付します。19:00までに駐車券をご提示下さい。

# 彌弥改め三代目林家菊丸 襲名披露公演 千秋楽




四日市市出身の落語家、林家染弥改め林家菊丸の落語会。ゲストに桂文枝、三遊亭円楽などを迎え、日本の話芸をお楽しみいただけます。

出演：三代目林家菊丸、桂文枝、三遊亭円楽、林家染丸ほか

2015年9月6日(日) 第1ホール  
14:00開演(13:00開場)  
全席指定 S席4,000円 A席3,300円  
お問合せ 三重テレビ放送 事業部 TEL059-223-3380  
主催 三重テレビ放送/共催 (公財)四日市市文化まちづくり財団/後援 三重県、四日市市、亀山市

# 0歳児から入れる親と子のコンサート



楽器の生演奏を聴きながら、赤ちゃんやお子様と一緒に歌ったり、リズムをとったり、こころからだて自由に感じる笑顔いっぱいのコンサート。お子様のコンサートデビューに最適! 公演日は、夏恒例の第4回こどもフェスティバル開催!!

出演：大阪交響楽団メンバーによる 弦楽四重奏とピアノ 歌のお兄さんお姉さん(新井宗平・山本かすみ)

<プログラム>  
「おもちゃのチャチャチャ」  
「さんぽ」  
「情熱大陸」他  
曲目は変更になる場合がございます。

2015年8月10日(月) 第1ホール  
13:00開演(12:30開場)  
全席指定 一般1,500円 小学生以下500円  
※3歳以上有料、3歳未満路上鑑賞無料。ただし、お席が必要な場合は有料。

## 四日市市茶室 潤翠庵



〒510-0074 四日市市鶴の森一丁目13-17(鶴の森公園内)  
お問い合わせ：TEL・FAX 059-352-4960  
休 館：月曜日(但し、祝日の時はその翌日)  
数台分の駐車スペースがありますが、できるだけ公共交通機関をご利用ください。  
※「いいね!四日市」無料動画サイト「YouTube」において、酒蔵庵が紹介されています。

## 立礼席(いす席) 広間席

入席は、できるだけ15:40までお願いします。  
毎日呈茶10:00~16:00 一眼400円  
当日、予約なしで、どなた様でも参加できます。四季折々の床を拝見しながら、いすとテーブルでお気軽に和菓子とお抹茶を。  
※三重県観光バスポート等の割引制度があります。

体験講座 13:30~15:30  
定員：先着20名 受講料：1,000円  
6月7日(日) 初心者向け 講師：松尾流  
6月28日(日) 小間で濃茶を楽しもう 講師：裏千家流  
主催：(公財)四日市市文化まちづくり財団

5月10日(日) 熊本県人吉市「抹茶生大福」30個限定  
毎月4のつく日「4日・14日・24日」は、四日市産の抹茶をご賞味いただけます。

地域社会に貢献する

## いつも、時代の前にいる。

オフィスシステムソリューション  
株式会社 四日市事務機センター  
四日市市日永西2-18-7  
☎(059)346-5411(代) FAX(059)346-1177  
URL: http://www.yj-c.co.jp

## びばさん市「新茶フェア」~ 緑茶の香りに誘われて ~

平成27年5月5日(火)~6日(水)  
午前10時~午後5時 会場 びばさん三重1階名品館  
○新茶のお打ち販売 ○お茶の飲み比べ ○粉末緑茶を使った商品の販売  
協 力：三重茶業協同組合 (煎茶、あられ、こんにゃくなど)  
びばさん三重の自会議室をぜひご利用ください 自会議室のネット予約受付中  
(公財)三重北勢地域地場産物振興センター  
四日市市安島一丁目3番18号(近鉄四日市駅西へ徒歩5分) 併しはホームページhttp://bibasannie.or.jp/  
TEL/FAX (059) 353-8101 (びばさん三重名品館) [WEB予約フォーム]をご覧ください。

## 『交通事故・借金問題・相続・離婚・不動産』その他法律問題で

「安心してご相談ください! お困りではありませんか?」  
お一人お一人私が丁寧に対応します!  
近鉄四日市駅から徒歩1分! 南改札口(東口)すぐ!  
◆土曜日や夜間も対応可(要予約)◆

# 尾市法律事務所

弁護士 尾市 淳二 (三重弁護士会所属)  
☎「予約制」059-350-2080 四日市市日永西2丁目18番7号(1階)に設けられた

## ビデオ撮影から映像・音響のレンタル

# 株システムポニー

電話 0120-22-3417  
四日市市九の城町4の24  
近鉄四日市駅 徒歩5分  
当社作成です

(公財)四日市市文化まちづくり財団の文化振興事業をご支援いただいている企業のみなさまです。

【事業協賛】公益財団法人 岡田文化財団  
【カルチャーサポート企業一覧】四日市商工会議所/朝日ガスエナジー株式会社/エフエムよっかいち株式会社/学校法人暁学園/株式会社アビ・コミュニティ/株式会社グリーンズ/株式会社サンエイ工務店/株式会社シー・ティー・ワイ/株式会社ふじや本店/株式会社プラトンホテル/株式会社三重銀行/株式会社宮崎本店/株式会社みやた 松原あさひホール/株式会社四日市市生活環境公社/株式会社四日市事務機センター/株式会社四日市ヘルスセンター/釜屋株式会社/加藤塗料株式会社/北伊勢上野信用金庫/コスモ電子株式会社/佐治陶器株式会社/三岐鉄道株式会社/昭永工業株式会社/新生ビルテクノ株式会社/名古屋支店/住友電装株式会社/太陽化学株式会社/東京電機産業株式会社/東芝エルティーエンジニアリング株式会社/東興電産株式会社/日本トランスシティ株式会社/フコク印刷工業株式会社/藤井燃糸株式会社/富士電機株式会社/三重工場/富士電設株式会社/藤原工業株式会社/文化会館フードサービス株式会社/三重エフエム放送株式会社/JAみえきた/三重県舞台管理事業協同組合/三重テレビ放送株式会社/水九印刷株式会社/森寺工機株式会社/有限会社くらへ

[敬称略・五十音順] (4/1 現在)